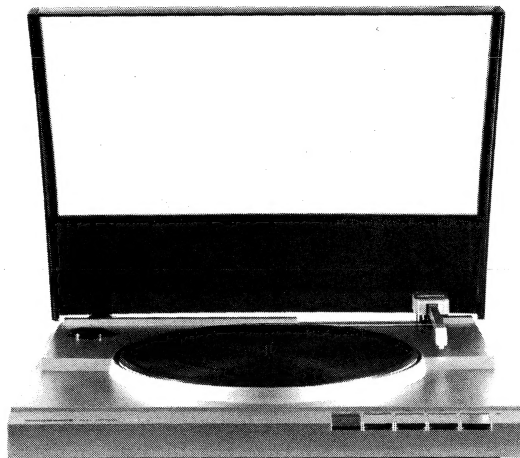




# TECHNISCHER KUNDENDIENST

## Service-Information

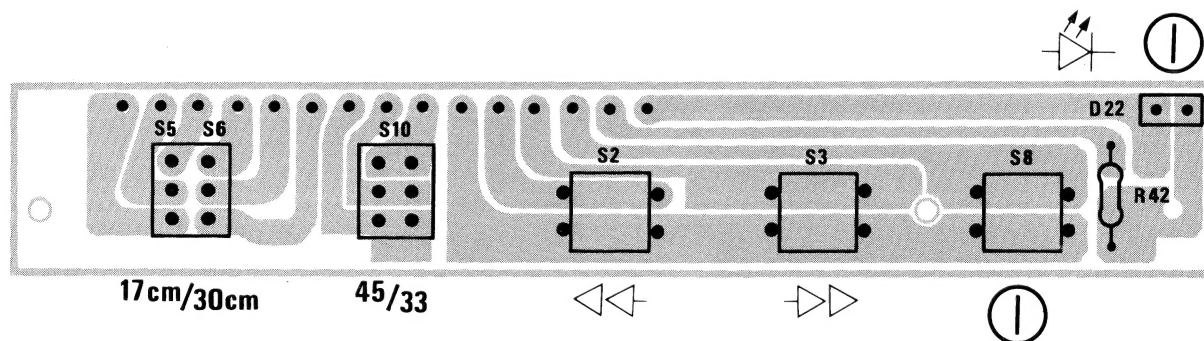
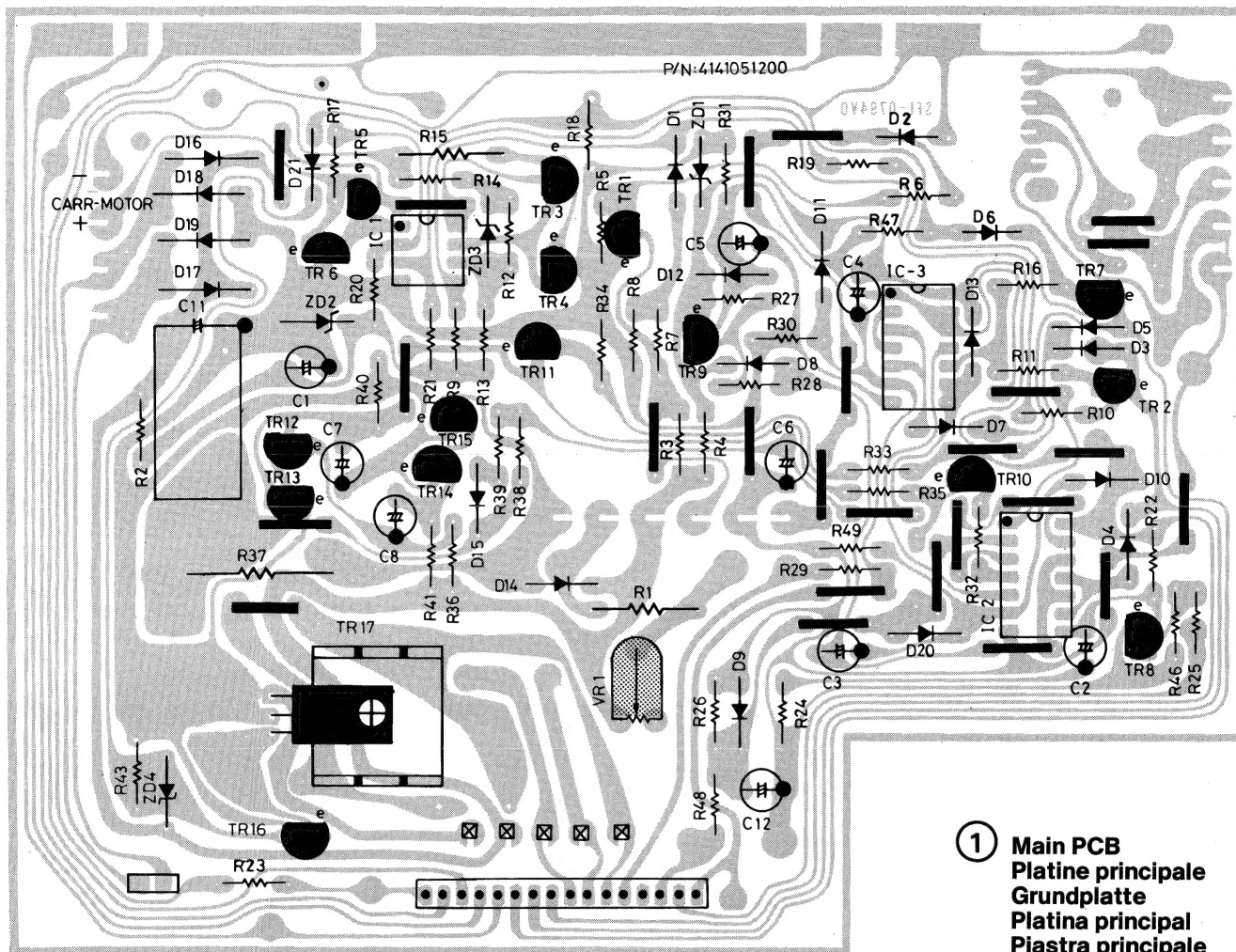


**RP 1261 984.187 H**

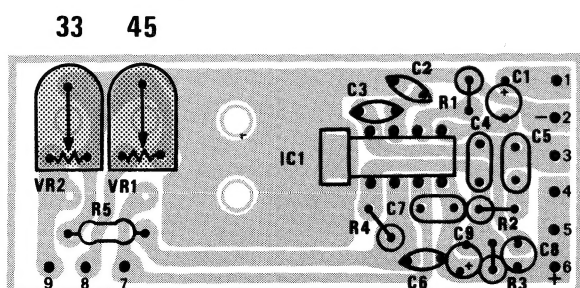
### Technical data · Caractéristiques principales · Technische Daten Características del aparato · Dati tecnici

<b>Type of set :</b> Automatic, belt drive <b>Type d'appareil :</b> Automatique, entraînement par courroie <b>Geräteart :</b> Vollautomat, Riemenantrieb <b>Tipo de aparato :</b> Automatico, transmisión por correa <b>Tipo d'apparecchio :</b> Automatico, trascinamento a cinghia	  3,8 kg
<b>Power supply and consumption :</b> <b>Alimentation et consommation</b> <b>Stromversorgung und Leistungsaufnahme :</b> 220 V - 5 W <b>Alimentación y consumo :</b> <b>Alimentazione e consumo :</b>	<b>Motor type :</b> DC FG <b>Type de moteur :</b> A courant continu <b>Motortype :</b> Gleichstrom <b>Tipo de motor :</b> A corrente continua <b>Tipo di motore :</b> A corrente continua
<b>Wow and flutter :</b> <b>Fluctuations :</b> <b>Gleichlauf :</b> 0,1% <b>Fluctuaciones :</b> <b>Fluttuazioni :</b>	<b>Frequency response :</b> <b>Courbe de réponse :</b> <b>Frequenzgang :</b> 20 Hz - 20 kHz <b>Curva de respuesta :</b> <b>Curva di risposta :</b>
<b>System and stylus :</b> <b>Type de cellule et pointe :</b> <b>Abtastsystem und Nadel :</b> L4 ADC <b>Tipo de cápsula y aguja :</b> <b>Tipo di cellula e puntina :</b>	<b>Rumble signal to noise ratio :</b> <b>Rapport signal / ronronnement :</b> <b>Rumpel Geräuschspannungsabstand :</b> 55 dB <b>Relación señal / ronroneo :</b> <b>Rapporto segnale / fruscio :</b>
<b>Compliance :</b> <b>Compliance :</b> <b>Compliance :</b> $5 \times 10^{-6}$ cm / Dyne <b>Compresibilidad :</b> <b>Comprimibilità :</b>	<b>Crosstalk between channels :</b> <b>Diaphonie entre voies :</b> <b>Übersprechdämpfung :</b> 25 dB - 1 kHz <b>Diafonia :</b> <b>Diafonia :</b>

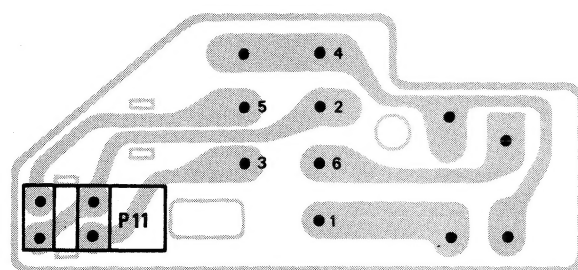
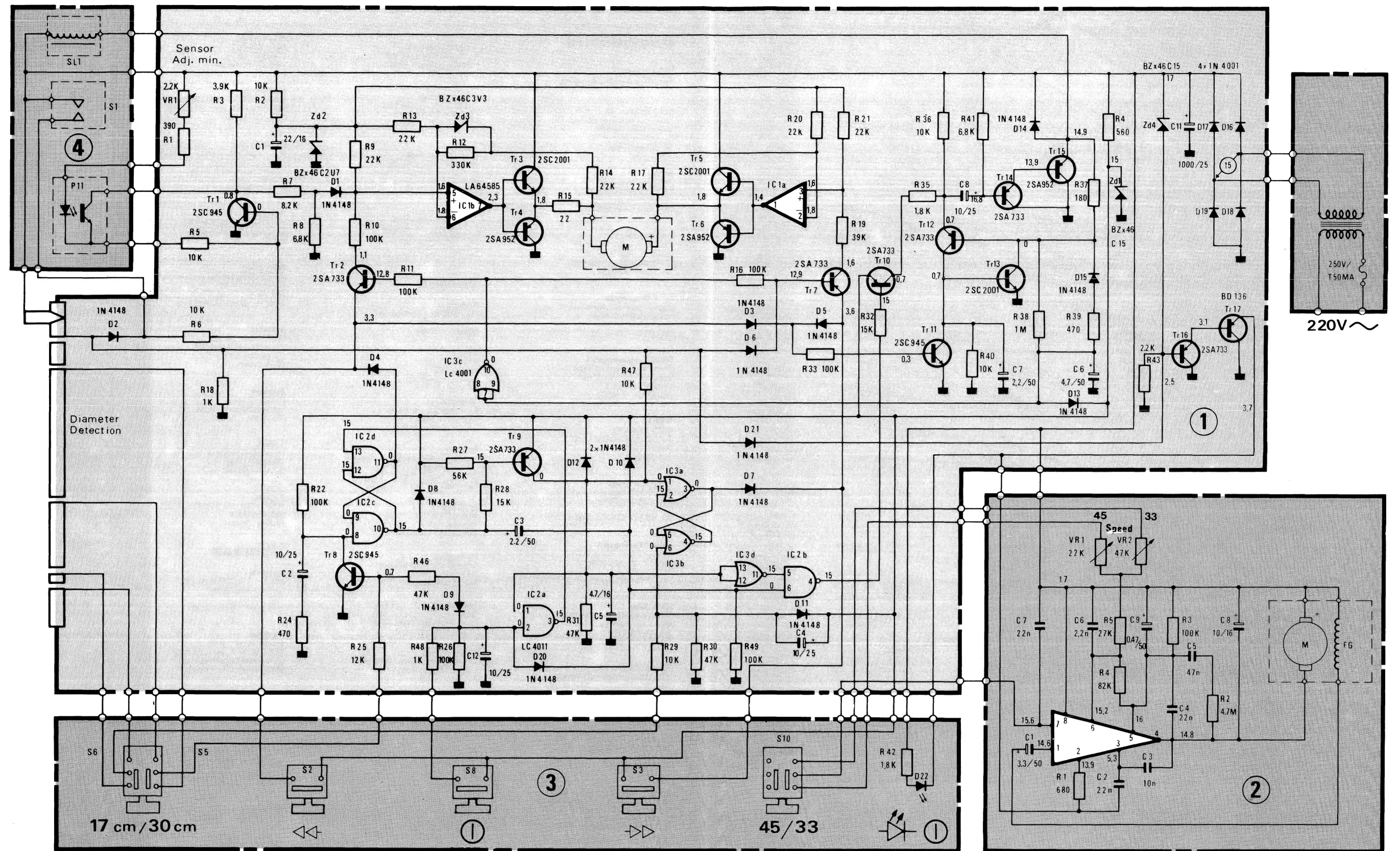
**NORDMENDE**



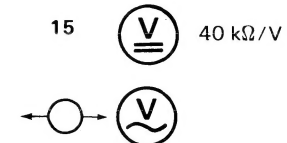
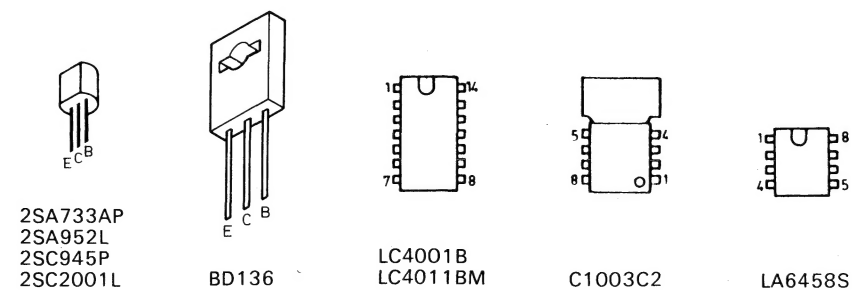
Component side  
Côté composants  
Bestückungsseite  
Lado componentes  
Lato componenti







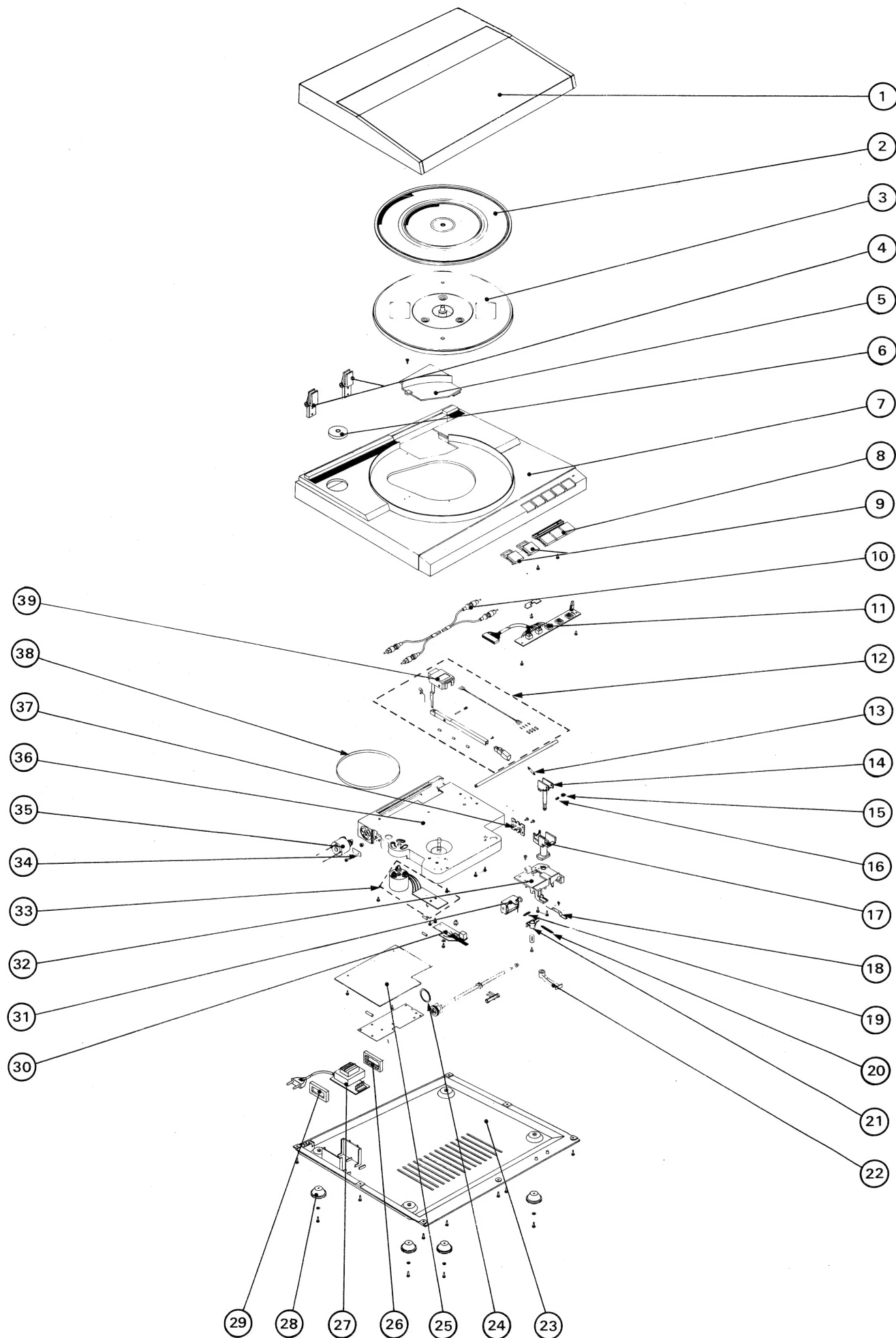
④ PCB optical sensor  
Platine capteur optique  
Ltpl. optischer Sensor  
Platina captador optico  
Piastra sensore ottico



**NORDMENDE**

RP 1261 984.187 H





## Deutschland

### NORDMENDE Vertriebs-GmbH & Co. OHG

2800 **Bremen 44**  
Technischer Kundendienst  
und Ersatzteilwesen  
Funkschneise 5-9  
Tel.: 04 21 / 45 85-1

**NORD**  
2000 **Hamburg 20**  
Zweigniederlassung Nord  
Hoheluftchaussee 38  
Tel.: 0 40 / 42 10 80

1000 **Berlin 15**  
Zweigniederlassung Nord  
Verkaufsbüro Berlin  
Kurfürstendamm 182 - 183  
Tel.: 0 30 / 88 40 21

2800 **Bremen 44**  
Zweigniederlassung Nord  
Verkaufsbüro Bremen  
Funkschneise 13  
Tel.: 04 21 / 45 60 42

3012 **Langenhagen 7**  
Zweigniederlassung Nord  
Verkaufsbüro Hannover  
Berliner Allee 2/4  
Tel.: 05 11 / 7 40 00-0

**WEST**  
4300 **Essen 12**  
Zweigniederlassung West  
Teilungsweg 29  
Tel.: 02 01 / 3 19 31

4600 **Dortmund**  
Zweigniederlassung West  
Verkaufsbüro Dortmund  
Olpe 16  
Tel.: 02 31 / 52 84 07/09

4000 **Düsseldorf 1**  
Zweigniederlassung West  
Verkaufsbüro Düsseldorf  
Adlerstraße 32  
Tel.: 02 11 / 36 20 40 / 48 / 49

5000 **Köln 1**  
Zweigniederlassung West  
Verkaufsbüro Köln  
Bonner Wall 27  
Tel.: 02 21 / 37 20 27/29

**RHEIN-MAIN**  
6057 **Dietzenbach-Steinberg**  
Zweigniederlassung Rhein-Main  
Karl-Benz-Straße 1  
Tel.: 0 60 74 / 4 06-0

3501 **Kassel-Fuldabrück 1**  
Zweigniederlassung Rhein-Main  
Verkaufsbüro Kassel  
Ostring 34  
Tel.: 05 61 / 58 20 51 / 52

6800 **Mannheim-Neckarau**  
Zweigniederlassung Rhein-Main  
Verkaufsbüro Mannheim  
Floßwörthstraße 31-33  
Tel.: 06 21 / 85 30 94

8500 **Nürnberg-Langwasser**  
Zweigniederlassung Rhein-Main  
Verkaufsbüro Nürnberg  
Lübener Straße 26-28  
Tel.: 09 11 / 8 02 46

6600 **Saarbrücken**  
Zweigniederlassung Rhein-Main  
Saargemünder Straße 89a  
Tel.: 06 81 / 85 45 00

**SÜD**  
8000 **München 46**  
Zweigniederlassung Süd  
Heidemannstraße 166c  
Tel.: 0 89 / 31 63 41

7800 **Freiburg**  
Zweigniederlassung Süd  
Verkaufsbüro Freiburg  
Wöhlerstraße 11  
Tel.: 07 61 / 50 80 66

8400 **Regensburg**  
Zweigniederlassung Süd  
Verkaufsbüro Regensburg  
Donaufelder Straße 172  
Tel.: 09 41 / 4 70 42 / 43

7022 **Leinfelden-  
Echterdingen 2**  
Zweigniederlassung Süd  
Verkaufsbüro Stuttgart  
Max-Eyth-Straße 3  
Tel.: 07 11 / 79 70 35-39

## Europa

**Andorra**  
AFE-IMPORT / ANDIMESA  
4, Plaza d'Andorra  
Andorra - La Vella

**Belgien**  
RADELCO N.V.  
Italiëlei 179  
B-2000 Antwerpen

**Dänemark**  
K. K. Skjød & Co. A.P.S.  
Artillerivej 90  
2300 København S

**England**  
European Electronics Corp. Limited  
Units 8 and 9  
Faraday Road - Rabans Lane  
Aylesbury Bucks HP 19 3 RY

**Finnland**  
FINNMEDE OY  
Takkatie, 10  
SF-00370 Helsinki 37

**Frankreich**  
STEV (Service Télévision)  
63 A, rue d'Illzach  
68100 Mulhouse

**Frankreich**  
SRAMEE  
12, Avenue de l'Yser  
78800 Houilles

**Griechenland**  
TEVELLAS-NORDMENDE A.B.E.  
Lamia National Road  
Athen

**Irland**  
Reynolds Electronics Ltd.  
Finnabair Industrial Park  
Dundalk Co. Louth  
Irland

**Island**  
RADIO BUDIN  
Klappartig 26  
Reykjavik

**Italien**  
S.E.I.  
Via Emilia 52-54  
40064 Ozzano Emilia/Bologna

**Kanarische Inseln/Spanien**  
COMERCIAL BOLSUR S.L.  
Apartado 784  
Santa Cruz de Tenerife  
Islas Canarias/ESPAÑA

**Luxemburg**  
LESSEL FRERES  
21, rue Philippe II  
Luxembourg

**Niederlande**  
KOELRAD B.V.  
Maalderij 19  
1185 ZB Amstelveen

**Norwegen**  
FRIGO NORSK, John Bryhn  
Bjørnstjerne, Bjørnsonsgate 60  
3000 DRAMMEN

**Österreich**  
SDN Unterhaltungselektronische  
Geräte Vertriebsges.m.b.H.  
Eduard Kittenbergerg. 56,  
Objekt 7  
A-1235 Wien

**Portugal**  
MADUREIRA & SOARES Lda.  
Rua Sa da Bandeira 610  
Porto

**Schweden**  
SDN Distribution AB  
Frövingegatan 14  
Box 2044  
S-421 02 Västra Frölunda

**Schweiz**  
SEYFFER & CO. AG  
Haus zur Europabrücke  
Hohlstraße 550  
8048 Zürich

**Spanien**  
Rápida, S. A.  
Rambla Cataluña, 7-9  
Barcelona (7)

**Türkei**  
Bekoteknik Sanayi A. S.  
Karaagac Cadd. 2/4  
Sütlüce-Istanbul

**Zypern**  
Moneta General Enterprises Ltd.  
P.O. Box 3969  
Nicosia, Zypern

## Übersee

**Ägypten**  
A.O.I. - Arab Organization  
for Industrialization  
P.O. Box 84  
Heliopolis - Cairo Egypt

**Ägypten**  
Salem Ouda Salem  
NORDMENDE Service Center  
56 b Damascus Street  
Mohandesin City - Cairo

**Algerien**  
E.N.A.P.A.T. (EX-SONACAT)  
87, Boulevard Mohamed V  
Alger

**Australien**  
J.B.C. Nordmende  
99-105 Queensbridge street  
South Melbourne 3205  
Victoria, Australia

**Hongkong**  
Forward Intern. Corp. Ltd.  
RMS. 2801-4  
International Building  
141, Des Voeux Road Central  
Hongkong

**Indonesien**  
P.T. Central Intone Intern. Ltd.,  
P.O. Box 737, Jakarta

**Irak**  
Iraqi Trading Company  
P.O.B. 17, Bagdad

**Jordanien**  
JSSA MURRAD & SONS & CO.  
Mezdar Street  
P.O. Box 6549, Amman

**Kenya**  
BS Mohindra & Co. Ltd.  
Mfangano Street, Avon House  
P.O. Box 41832, Nairobi

**Kuwait**  
Maseelah Trading Comp. W.L.L.  
Canada-Dry-Street,  
Shuwaikh Kuwait

**Libanon**  
TELETRADE S.A.R.L.  
516 Corniche du Fleuve  
P.O. Box 11-0125  
Beirut

**Libyen**  
THE GENERAL ELECTRONICS CO.  
P.O. Box 2068  
Benghazi

**Malaysia**  
Wah Chang Intern. Corp.  
P.O. Box 6540 Kg. Tunku  
Selangor

**Nigeria**  
Universal Electronics  
17/19, Abebe Village Rd. Iganmu  
P.O. Box 2391  
Lagos

**Pakistan**  
Associated Electronics Ltd.  
7, Egerton Road  
P.O.B. 353  
Lahore

**Saudi Arabien**  
MAHMOOD SALEH ABBAR  
P.O. Box 461  
Jeddah

**Singapore - 7**  
Forward International  
Singapore (Private) Limited  
177 F, Selegie Complex  
Selegie Road

**Sri Lanka**  
Shamim Group Limited  
145, Kynsey Road  
P.O. Box 1802  
Colombo

**Sudan**  
Sheet Metal Industries Ltd.  
P.O. Box 112  
Khartoum

**Thailand**  
Vanich NORDMENDE Part,  
277, Rachdamri Road,  
Bangkok Plaza Centre

**Tunesien**  
Société Générale  
d'Electronique  
2, Rue Charles de Gaulle  
Tunis

**Uruguay**  
Pilsol S.A.  
Avda. D. Fernandez  
Crespo 2117  
Montevideo

**Vereinigte Arabische Emirate**  
Allied Electronics Ltd.  
P.O. Box 4418 / Dubai  
General Enterprises Co.  
P.O.B. 289  
Abu Dhabi

# NORDMENDE

## SERVICE-CENTER